

РОЙОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 145 (645) ♦ Вівторок, 3 серпня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

ХЛІБ - ЗАПОРУКА ЗМІЦНЕННЯ НАШОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

Абзац з листа

Селу не потрібно допомагати. Головне — не зважати й не обирати, як лінуку, різноманітних податків, надмірних цінам на техніку, енергоносії та мислорівня. Та й згадувати не лише під час посівної чи збирання врожаю.

Борислав
Львівської області.

Верховній Раді Республіки Крим, обласним, районним, селищним і сільським Радам народних депутатів

В Україні у доволі розпалі життя. Можна впевнено сказати, що, незважаючи на труднощі, хлібороби виростили добрий урожай зернових.

Верховна Рада, Президент та уряд України вжили заходів, щоб при всіх наших нестатках і складнощях підтримати селян, працівників агропромислового комплексу, забезпечити збирання врожаю. Встановлено закупівельні ціни, які суттєво підвищують зацікавленість виробників сільськогосподарської продукції у продажу зерна державі, змушують їх працювати, дають змогу поліпшити фінансово-економічне становище господарств. Це дає можливість створити необхідні ресурси хліба для задоволення потреб населення, а також кормів для тваринництва.

У цей нелегкий, відповідальний час звертаємося до всіх депутатів сільських, селищних, районних, міських та обласних Рад, Верховної Ради Республіки Крим, до всіх владних структур на місцях, керівників і спеціалістів аграрного сектора, хліборобів, працівників промисловості, транспорту із закликом зробити все можливе, щоб провести життя організовано і без втрат. У цей благодатний і так необхідний для держави та для кожної сім'ї справі багато що можуть зробити наша молодь, ветерани праці, всі, хто вболіває за хліб.

Ради народних депутатів спільно з державними адміністраціями, господарськими керівниками мають подбати про те, щоб не допустити перебоїв з постачанням пального, мастил, запасних частин до сільськогосподарської техніки, виявити турботу про обслуговування, харчування, безпечні умови праці людей, зайнятих на збиранні. Треба поєднати рішучу боротьбу з недбалістю ставленням до врожаю хліба, розбазарюванням, розкраданням врожаю, щоб зберегти його.

Хліб є запорукою зміцнення нашої державності, країної долі в майбутньому. Зберемо вчасно, дамо йому лад — краще житимуть наші люди, впевненіше працюватимуть господарства, підприємства, зміцніть весь економічний потенціал України. Тому ставлення до виконання державного замовлення по продажу зерна скрізь повинно бути якнайвідповідальнішим.

Не менш важлива справа — старанний догляд за іншими сільськогосподарськими культурами з тим, щоб зібрати якомога більше цукрових буряків, соняшнику, картоплі, овочів. Все, що вирощено, має бути вчасно зібране, якісно перероблено і надійно збережене.

Належить старанно провести увесь комплекс польових робіт по створенню надійних основ для урожаю наступного року.

Кожен має зробити свій внесок у створення достатку сільськогосподарських продуктів конкретною справою, максимальним використанням своїх можливостей для допомоги селу. Тут є де докласти сили і державним, і підприємницьким структурам.

Впевнені, що депутати Рад, всі органи місцевого самоврядування, трудівники села і міста з розумінням і відповідальністю сприймуть наше звернення і наполегливо попрацюють для загального добра, на благо народу, в ім'я нашої молоді держави.

Президія Верховної Ради України.



Радість змінює тривога

Що кращий урожай, то тривожніше на серці не лише хлібороба. Неприятливі погодні умови, нестача пального, запчастин можуть загубити вирощене нелегко працюючи селяни.

Щість областей України zaliti дощовими водами. Особливо постраждали лани західного регіону. Так, наприклад, у Рівненській області через рясні дощі «вишили із ладу» 300 тисяч гектарів.

Виступаючи недавно на засіданні Кабінету міні-

стрів України, міністр Мінсільгоспроду Юрій Карасик повідомив, що урожай вперше лише на 30 відсотків і якщо не вжити термінових заходів, не напружити всі сили, зерно-або проросте в полі, або опилється з колосків на землю, і тоді «хоч жменями його збирати».

Невтішні справи і з хлібодачею. Господарства зволікають з виконанням держзамовлення. У державні засіки вони засипали 3 мільйони тонн зерна, залишивши на своїх токах понад 12 мільйонів тонн. Чи не пропаде це багатство, адже колективні підприємства не мають тих умов, які створено на хлібоприймальних пунктах?

Продиктовано в номер

Марку надто опустили

Після сенсаційного злету курсу долара США на валютній біржі при НБУ минулого четверга (до 5760 карбованців) різко піднялася його ціна і на чорному ринку Києва. Так, купівельна вартість «зеленого» сягнула 5000 карбованців, продажна — на 100—200 карбованців вище.

Щодо курсу німецької марки на чорному ринку, то він залишився майже на минулотижневому рівні: ціна склалася — 2400 карбованців, продаж — 2550. Ця сума становить лише трохи більш як дві третини від офіційного курсу (курс НБУ — 3348-51 за марку).

Отже, маємо сьогодні парадоксальну ситуацію: доллар відічі дорожчий за марку (офіційні співвідношення — 1:1,74), що дає мільярдам додатковий шанс «наварити» гроші.

Севастополь: грандіозний концерт на Приморському бульварі

Понад 50 тисяч севастопольців та гостей міста зібралися 31 липня на Приморському бульварі. Відбувся великий театралізований концерт «Звездний прибой» за участю відомих артистів та ансамблів. Тепло сприйняли глядачі виступи Алли Пугачової, Філіпа Кіркорова, Лева Лещенка, Софії Ротару, Валерія Леонтьєва, багатьох інших

зірок естради. У різних місцях Приморського бульвару були встановлені великі імпортові телевізори і таким чином усі присутні могли бачити артистів, як то кажуть, зблизка. Оплатили це грандіозне видивидище місцеві підприємці.

На жаль, з невідомих поки що причин у першій половині концерту ніяк не вдалося налагодити трансляцію, але потім уже все було гаразд. Що й казати, проросійським силам Севастополя навіть й припуститися не могло — зібрати стільки людей на своїй мітингу, на які, як правило, приходить від кількох сот до кількох тисяч. Народ знає, куди йти. Його не обманеш.

Найбільший злочин режиму

Виконуючи волю Державного організаційного комітету з підготовки та проведення Днів Скорботи і товариства «Просвіта»,

Цитата дня

«Два роки тому Москва втратила імперію, залишивши 25 мільйонів росіян в республіках, що отримали незалежність. Нині противники уряду Б.Єльцина з числа націоналістів, а також окремі угруповування у збройних силах мріють про створення нової російської імперії. Тим, хто відчуває ностальгію за імперією, навіряд чи вдасться досягти успіху. Однак їхні спроби можуть викликати нові міжнародні кризи та поглибити страждання росіян».

З редакційної статті «Нью-Йорк таймс».

до Голови Верховної Ради України Івана Плюща з конкретною пропозицією звернувся народний депутат України Павло Мовчан. Він пропонує провести 10 вересня п. р. День слухав у парламенті України з приводу найбільшого злочину Кремля проти нашого народу в 1932—1933 роках, коли кістковий рухо голоду комуністичний режим знищив мільйони українських селян.

Про свою участь у такому незвичному для нашого парламенту заході вже заявили 82 народних депутати України.

Вбиті із засідки

глава тимчасової адміністрації Північної Осетії Віктор Полянничко і начальник Владикавказького гарнізону генерал-майор Анатолій Корєцький. Машина, в якій вони їхали, була обстріляна з автоматичної зброї невідомими. Сталося це 1 серпня в Пригородному районі Північної Осетії. Хоча охорона супроводження відкрила вогонь у відповідь, нападникам вдалося втекти. Нині підрозділи МВС Росії та Північної Осетії здійснюють прощування району трагічного інциденту в пошуках злочинців.

Міністр внутрішніх справ РФ Віктор Єрін повідомив, що до Владикавказя негайно вилетіла оперативно-слідча група. Слідом за нею до північно-осетинської столиці вирушимо і російський віце-прем'єр Сергій Шахрай.

ЗАСІДАННЯ КОЛЕГІЇ МЗС

КОМЕРЦІЙНІ БАНКИ ПІД КАБЛУКОМ

ЗВЕРНЕННЯ ДО ВЧЕНИХ РОСІЇ

«ЛЮБИМЫЙ ГОРОД МОЖЕТ СПАТЬ СПОКОЙНО»

З РЕАКЦІЄЮ НЕ ЗАБАРИЛИСЯ

Фредерік де Клерк заперечує звинувачення в тому, що південноафриканські власті не пошкодують зусиль, щоб знайти злочинців і віддати їх до рук правосуддя.

ВІДБУВ У ВІДПУСТКУ

Як повідомила прес-служба Президента України, з 2 серпня Л. М. Кравчук відбув у відпустку.

Укрінформ.

ПІДПРИЄМЦЯМ

З ЄС СЛІД

ЧЕКАТИ КОНКУРЕНЦІЇ

Міжнародну неурядову організацію «Вільна економіка Східної Європи» створено на установчій конференції, яка відбулася в кінці минулого тижня в Києві. У ній взяли участь представники 16 країн. Необхідно зауважити, що Україна виступила одним з ініціаторів створення такої організації.

До учасників форуму з привітанням звернувся Президент України Л. Кравчук. У ньому він, зокрема, підкреслив, що головна мета новоутвореної організації — сприяти побудові в державах Східної Європи соціально орієнтованої економіки за рахунок розвитку приватного підприємництва. Президент наголосив, що це заслуговує на всіляку підтримку.

— Впевнений, що ваша організація працюватиме на засадах вільного волевиявлення учасників, забезпечення рівноправного співробітництва, дотримання національних інтересів як східноєвропейських країн-учасниць, так й інших зацікавлених країн, зміцнення демократичних інститутів і підтримки процесів становлення правових держав, — зазначив Л. Кравчук.

Учасники конференції обговорили широке коло питань, пов'язаних як з організаційною структурою міжнародної неурядової організації, так і з основними напрямками її діяльності, обрали президента. Ним став відомий економіст-міжнародник Валерій Кравченко, який свого часу був першим міністром зовнішньоекономічних зв'язків України.

3 РЕАКЦІЇ

Минулого тижня до МЗС України було запрошено Надзвичайного і Повноважного Посла Південно-Африканської Республіки в Україні Діана ван Скуера. З українського боку йому висловлено глибоку стурбованість нашою державою у зв'язку з терористичним актом, що мав місце 25 липня цього року в одній із пелювок Кривогопа, в разі

A black and white photograph of a man standing in a field. He is wearing a light-colored short-sleeved shirt and dark trousers. To his left is a large combine harvester, with the number '68-3111' visible on its side. The field appears to be a crop field, possibly corn, with rows of plants visible.

Як сказав головний агроном відділу рослинництва обласного управління Юрій Кругляченко, трударі Луцького, Рокитнянського та Горішківського районів почали продаж хліба державі. В господарствах цих районів середня врожайність пшениці становить 15-16 т/га, а в господарств Васьковичів інформували, що колективні сільгосподарства та фермерські господарства Волині, як і горік, поставлять до державної комсомору 140 тисяч тонн зерна; як можливо, і більше. Валовий виробництво очікується в ме-

ах 740—750 тисяч тонн.
Богдан БЕРЕКЕТА,
Волинська область.

НА ПОГОДУ

ке і в Городнянському районі. Скірз катастрофічних вистахачає, мастил. Хт знає, якби не було негод, то чи не захлинулися б жини на другий-третій день?

Та попри все збиральна кампанія набирає сили. Упійшо прохидить вона в Придубському, Бобровицькому, Ніжинському та Носівському районах. Цікаво, що Чернівцівському районі виршили колишніе социалисти не змаганя заминити звичайним трудовим суспільством, з проважанням лідерів. Як показують, перші дізбринання, дає позитивні результати.

Слід відзначити і таке: за купівельні ціни за кожну тону зерна пшениці, підвищені з ініціативи облдержадміністрації на 100—150 тисяч карбованців, неабияк заохотили здавальників хліба. Вони продають вирощені без агітації. Цього року в області планують заготовити 400—450 тисяч тонн хліба.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігівська область

Польовий стан

Колгосп «1 Травня» — один з кращих господарств Рокитнянського району. Тож і зрозуміло, що тутешні хлібороби і тепер стараться зібрати його, як говориться, до зернини. На жаль, над полями немає даху, і механізаторам доводиться простояти через дощі, які давньою не кропили так рясно землі Київщини. Та коли розпогодиться, робота кипить у подвійному темпі.

На знімку: один із кращих комбайнерів господарства Микола Кравченко.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Київська область.

КОМБАЙНИ НА ГУСЕНИЦАХ

На Волині майже щодня випадають дощі, шумлять грози. Від затягнутих негод почорніло збіжжя, зерно на деяких площах не тримається колосна, обспається. Але тількино зясне небо — йдуть у загілки комбайни, які стоять на полях щодобово. За перші три дні живів з 268 тисяч гектарів зернових і зернобобових зібрано лише на 14 тисячах, обмолочено 12 тисяч гектарів.

До збирання приступили всі господарства області. На ланах працюють майже 4 тисячі зернових комбайнів, 1100 жнивирок, на токах — 1138 зерноочисних машин. Грунти на деяких площах такі вологі, що комбайни пра-

Напрочуд врожайною видалася хлібна нива Чернігівщини. На круг виходить по 28—31 центнеру з акари. Зокрема імені Калініна Срібнянського, «Світанку» Бобровицького районів беруть з кожного гектара по 70—77 центнерів пшениці. Така сама картина і в багатьох інших господарствах області. Одна біда: як зібрати цей дорідний урожай у коморі? Доцї, вітровісі завдавали чимало клопотів селянам. У Ріпкинському, Чернігівському районах багато хліборобів, які не мають комор, змушені копати в валізи, заванести в сілосні траншеї.

— Хоча б після 1 серпня погода з тиждень трималася, — каже заступник глави облдержадміністрації, начальник управління сільського господарства і продовольства Анатолій Чайка, — тоді ми урожай зібрали б сповна.

Але не лише негода стримує живну кампанію. Навіть погожого дня не на всі комбайни Куликівського району вистачає пального. Та

3 серпня 1993 року. № 145 (645)

РОДНОС УКРАЇНИ

В комісіях Верховної Ради України

ОБИРАЙТЕ І ПРАВА СВОЇ ЗНАЙТЕ

Проект внесений постійною Комісією у питаннях законодавства і законності

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

«Про основні положення проекту закону про вибори народних депутатів України»

Варіант I	Варіант II	Примітки
1. Участь громадян в голосуванні є їхнім правом (відповідає Конституції).	1. Участь громадян в голосуванні є їхнім громадянським обов'язком (потрібна зміна в Конституції).	Конституційна норма.
2. Народний депутат України може бути відкликаний виборцями (відповідає Конституції).	2. Народний депутат України не може бути відкликаний виборцями (потрібна зміна в Конституції).	Конституційна норма.
3. Для визнання виборів такими, що відбулися, встановити той мінімальний відсоток виборців, якому належить взяти участь в голосуванні (відповідає чинному закону).	3. Для визнання виборів такими, що відбулися, не встановлювати відсоток виборців, які мали взяти участь у голосуванні (пропозиція до нового закону).	Конституція не гарантує.
4. Усі виборчі округи мають бути одномандатними (відповідає чинному закону про вибори).	4. Виділити половину мандатів для висування на них кандидатів від партій та їх блоків за списками (пропозиція до нового закону).	Конституція прямо не регулює.
5. Виборці обирають тільки народного депутата і в разі його вибуття з парламенту проводять нові вибори (відповідає чинному закону).	5. Разом з народним депутатом в одномандатному виборчому окрузі обирають і його місцевоступника, який займає місце в парламенті замість вибулого депутата (пропозиція до нового закону).	Конституція прямо не регулює.
6. Обрані у депутати за одномандатним виборчим округом вважатися кандидатами, який набрав абсолютну більшість голосів виборців, які взяли участь у голосуванні (відповідає чинному закону). При цьому кількість голосів «проти» кандидата має бути менша за кількість голосів «за».	6. Обрані у депутати за одномандатним виборчим округом вважатися кандидатами, який набрав відносну більшість голосів виборців серед інших кандидатів (пропозиція до нового закону). При цьому для обрання враховують тільки голоси «за», голосів «проти» не враховують.	Конституція не регулює.
7. Визнання кандидатів у депутати, занесених до партійних списків, за депутатів не ставити в залежність від того, який процент голосів у сумі набрали інші кандидати їх партії.	7. Визнання кандидатів у депутати, занесених до партійних списків, за депутатів поставити в залежність від того, який процент голосів у сумі набрали інші кандидати їх партії.	Застосовують під час голосування за списками.
8. Депутат здійснює свої обов'язки в Верховній Раді без відриву від основної роботи.	8. Депутат здійснює свої обов'язки в Верховній Раді на постійній основі.	Конституція прямо не регулює.

ЗАМІСТЬ КОМЕНТАРЯ

Незвичність формулювань, їх точність і водночас варіантність потребують роз'яснень.

Ми звернулися до заступника голови постійної Комісії з питань законодавства і законності Анатолія Ткачука з проханням пояснити окремі моменти положень.

— Отже, Анатолію Федоровичу, чим зумовлено необхідність нового виборчого закону?

— Як відомо, ми стоїмо на порозі референдуму про довіру Верховній Раді. А за наслідками референдуму відповідно буде прийнято рішення про призначення дати виборів. Тож необхідний чинити новий закон про вибори, бо старий закон не відповідає умовам сьогодення.

Щоб сформувати виборче законодавство, потрібно визначити у кількох принципових напрямках. А саме: який парламент і яка виборча система в нас будуть?

У проекті Конституції закладено двопалатний парламент, у чинній — однопалатний. А що це питання майбутнього і ми ще не знаємо певно, який же він буде, то, схилившись до однопалатного парламенту, розробляємо проект під нього, так би мовити.

— У світі є кілька моделей виборчих систем, їх варіанти...

— Так, це мажоритарна система абсолютної більшості, мажоритарна система відносної більшості, система пропорційного представництва, змішана система.

— Яку ж систему можна взяти за основу?

— Наша Комісія, вивчивши і узагальнивши пропозиції робочих груп, зваля їх ось до цього документа, що надрукований вище. Тут передбачено всім пунктів у двох варіантах, залежно від того, котрий з пунктів буде

прийнято, така модель і вималюється.

— Будь ласка, зупиніться бодай коротко на тих пунктах, з якими треба визначитися.

— У першому пункті йдеться про те, як право громадянина співвідноситься з виборчим правом. Тобто чи зобов'язана людина голосувати, чи то її особиста справа. У більшості країн — то є право громадянина... Якщо бажає, то голосує... В окремих країнах — це не тільки право, а й обов'язок. Звісно, кожне з цих положень має свої переваги і недоліки. Так, перше положення здається найбільш справедливим. А якщо чимало людей не використає свого права — той на пляж поїхав, бо погода гарна, то на дачу, що ж він буде? Невелика кількість голосуючих тим часом обирає такий парламент і такий уряд, що допущають усім.

З другого боку, узаконений обов'язок громадянина треба чимось забезпечувати. Й тут є різні варіанти. Це або штраф (Австрія), або тюремне ув'язнення (Бангладеш), позбавлення певних пільг (Італія). Отже, як буде проголосовано в парламенті, так відповідно, буде відпрацьовано і механізм. Якщо це суто право, то не треба різних засобів впливу придумувати. І тим більше не можна встановлювати норму, вважати вибори за такі, що відбулися, якщо в них взяло участь більш як 51 відсоток виборців.

— У пункті № 2 йдеться про те, що народний депутат не може бути відкликаний виборцями (варіант другий). Підкреслено, що це загальноприйнята норма, хоча досі ми вважали навпаки. Як же все-таки правильно?

— Світовий досвід свідчить, що скрізь у депутатів мандат вільний. Лише в ко-

лишньому Радянському Союзу депутатський мандат був імперативний, тобто теоретично виборці могли відкликати свого обранця, який не виправдав їхніх надій.

Щось не пригадується такого випадку... ні тоді, ні тепер.

Його й не було. То непростий процес — відкликати депутата. А в минулому суспільстві він був практично неможливим. Та якщо будуть добре згуртовані політичні партії, що мають свою структуру в тому чи іншому окрузі, вони можуть організувати відкликання свого депутата, зазв'язавши та... Це також небажаний результат, що може призвести до колотнечі в суспільстві. Від того, який варіант буде прийнято — імперативний чи вільний мандат, залежить система голосування загалом.

— Як я розумію, логічним продовженням цих пунктів є наступний — третій. Тут йдеться про встановлення мінімального відсотка виборців для того, щоб вважати вибори за такі, що відбулися. А в другому варіанті цього ж пункту, вважати високим, якщо виборці не встановлювати такого бар'єру. Що ж нам підходить?

— Ми в робочій групі пропонуємо не встановлювати мінімального відсотка виборців, котрому належить взяти участь у голосуванні. Це можна зробити по-іншому. Якщо, наприклад, передбачити, що до другого туру (а ми схилиємося до двотурової системи голосування абсолютної більшості) проходить кандидат, який набрав не менш як 12,5 відсотка голосів спільного складу виборців. Це дає можливість виявити легітимність кандидата, а також допомагає з'ясувати людям обрати свого депутата. Така система доволі діяла в Фран-

цугатські вивільняються, і країна постійно перебуває у перманентних виборах. Це шалені додаткові витрати. Крім того, притуплюється політична активність людей. Саме через те у більшості країн світу до такої проблеми підходять простіше — разом з депутатом обирають і його заступника. У разі вибуття депутата його місце займає заступник, і це досить гарний вихід.

— А якщо депутат не вибуває, що в цей час робить його заступник?

— Місцевоступник може бути референтом, помічником тощо. То чому він не може бути, так би мовити, спадкоємцем депутата, якщо це людина компетентна, обізнана. А головне — представляє ту саму політичну силу. Отож щоб забезпечити стабільність парламенту, у багатьох країнах у разі вибуття депутата його місце займає той, хто йде наступним за кількістю голосів у партійному списку, або місцевоступник, який балотувався в одному списку з кандидатом.

— І ще. Коли, наприклад, частину депутатів обирають за партійними списками, то чи потрібно встановлювати прохідний бар'єр для партій у парламенті?

— Знову звернувся до досвіду інших країн. Там є такі приклади. Скажімо, партії, що наорали менш як 4–5 відсотків голосів, до парламенту не проходять. Хоча за кількістю голосів вони могли б претендувати на один чи два мандати. Але це роз'організувати парламент на дрібні фракції, щоб у суспільстві панував лад, їх просто не допускають. І тому коли ми приймаємо 50 відсотків для змішаної системи, то необхідно буде подумати про бар'єр, а коли менше, то бар'єр не потрібен.

— Тепер, на жаль, маємо поки що напівматорський рівень роботи парламенту. Частину депутатів працює професійно, частина — приймає лише на сесії. Як тут досягти справжнього ладу?

— У нашому парламенті 104 депутати — керівники різних ланок. Директори великих підприємств, міністри, чиновники тощо. По суті, це таке лобі, котре могло б працювати будь-що. Та на засіданнях парламенту вони здебільшого відсутні, як, до речі, і на засіданнях комісій. Вони й виступають проти професіоналізації парламенту, бо, мовляв, тут працюють в основному вчителі, юристи, поети, бізнесмени, а фахівців нема. Практика зарубіжних країн свідчить про те саме: у парламенті працює середній клас, це ті ж учителі, юристи, бізнесмени тощо. Парламенти Франції, Австрії, Німеччини не загинули від того, що в них, скажімо, не працюють представники директорського корпусу.

На нинішньому етапі нашого суспільства, гадаю, потрібен все ж професійний парламент. Якщо це положення буде прийнято, проголосовано, то воно ляже в основу нового законодавства.

На завершення розмови Анатолію Федоровичу пропосив наших читачів узяти участь в обговоренні положень, які надруковані вище. Тож, будь ласка, просимо всіх, кому небайдужа наша демократія, висловлюється. А свої думки і пропозиції надсилайте на адресу: Київ — 252021, вулиця Грушевського, № 18/2. Комісія у питаннях законодавства і законності. Обговорення положень триватиме до вересня.

Розмову веде
Людмила БАРАНЕВИЧ.

Продиктовано в номер

НЕ РІКИ — МОРЕ
РОЗЛИЛОСЬ...

На Рівненщині сталося стихійне лихо. Настільки велике, що сюди прибув Прем'єр-міністр України Леонід Кучма. Разом з особами, що його супроводжували, Леонід Данилович на зертловості об'єкта лінійну частину масштату, побачив на власні очі масштаби завдань стихійного збитків. Прем'єр побував у селах Тумені і Городищі Дубровицького, Стара Село Рокитнівського, Тучин Гошанського районів, мав численні розмови з селянами, керівниками господарств, представниками районної і місцевої влади.

У Візному Прем'єр-міністр провів нараду з питань ліквідації наслідків стихійного лиха, а в роботі які азіали участь окремі Міністри, голови державних комітетів, представники Президента України у Волинській, Житомирській, Львівській та Хмельницькій областях.

— ...Треба оголошувати надзвичайний стан, — сказав Леонід Данилович. — Тут кілька мільярдів не обійдеться. Лихо спіткало людей, найбільших в Україні, найбільших в області. Ми побували в селі, де є понад 500 дворів і немає акумуляторів. Село розташоване за 70 кілометрів від райцентру. Дороги немає. А люди живуть! Що не сім'я — то багатодітна. Селяни ніки залишилися без усього — загинула худоба, зерно, картопля, сіно. Населенню потрібна негайна допомога.

Представник Президента України на Рівненщині Роман Васильшин поінформовав учасників наради щодо розмірів завдань збитків. Він показав дії великомасштабні карти області з нанесеними на них зонами — радіоактивного забруднення після Чорнобильської катастрофи, головної удару стихії, зони майже спалені. За кілька днів у північних районах області випало майже три місячні норми опадів. Вода в окремих місцях піднялася до кількох метрів. Затоплено понад 300 тисяч гектарів, з яких 135 тисяч — посіви, 36 тисяч гектарів — присадібні ділянки населення. Загинуло 600 голів великої рогатої худоби, зруйновано 10 мостів 19 трансформаторних підстанцій, майже 700 виробничих і господарських приміщень, зруйновано і пошкоджено тисячі хат і надвірних будівель селян. За попередніми підрахунками, для того, щоб «загоїти рани», потрібно десь понад 300 мільярдів карбованців. Допомогу Рівненщині обіцяно.

Рівне.

КУРУЛТАЙ ЗАКІНЧИВ
СВОЮ РОБОТУ

Впродовж п'яти днів з 27 по 31 липня включно у Сімферополі працювала друга сесія другого Курультая кримскотатарського народу. Курультай затвердив «Основні напрямки діяльності Меджлису кримскотатарського народу на період до третього Курультая», надіслав Меджлису правом брати участь у діяльності різних міжнародних організацій, встановлювати постійні робочі контакти зі структурами ООН, НСРС і Організації неурядових національ і народностей, розширювати й збільшувати ефективно діючу мережу представників Меджлису за кордоном, а також при міжнародних урядових та неурядових організаціях. У взаємодії з Україною Меджлису добуватися створення конституційно-правових і державно-адміністративних гарантій відновлення прав кримскотатарського народу. У документі підкреслюється, що «Республіка Крим як державне творення у складі України повинне розвиватися лише на основі здійснення кримскотатарським народом свого невідчуженого права на самовизначення».

На Курультай проведена ротація третини членів Меджлису, підтверджені повноваження голови Меджлису Мустафи Джемілева і його заступника Рефата Чубарова.

У Донецьку розпочала роботу 15-та сесія обласної Ради народних депутатів. Серед низки питань — про бюджет області та двономовність.

Щодо бюджету, то ніхто з присутніх у залі, серед яких був і міністр фінансів України Г. Платченко, не мав сумніву, що його нарешті буде прийнято. Ажте тривалий час над цією непростю проблемою працювала угоджувальна комісія, яка й доповняла на сесії про результат своєї роботи. Отже, Донецьчина останньою з областей України прийняла бюджет

Фотозвіт



Телетніця Ніна Володимирівна Кордон працює в дослідному господарстві «Дачна» 20 років. Онука Аня, хоча їй лише 7 років, уже доглядає 30 телят.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Одеська область.

Реалії

У майбутньому Всеукраїнському референдумі, за даними аналітико-соціологічного центру «Орієнтир», братимуть участь 76 відсотків опитаних жителів Чернігова. Лише 20 відсотків респондентів позитивно оціняють діяльність Президента і 12 відсотків — Верховної Ради. До речі, два

Футбол

Ніколи раніше калікулярний футбол в Україні не привертав такої приспівованої уваги, як нинішнього місяця. Не вуху ще скандал, пов'язаний з уходом футболістів і тренерів ФК «Динамо» (Київ) до створення нового протистави двох днів автономного товариства від такою як названо, як виникла нова конфліктна ситуація. У відповідь на рішення виконкому Федерації футболу України про розширення вищої ліги з 16 до 18 команд, президенти групи клубів і багато які тренери, включно з наставником національної збірної О. Базилевичем, виступили із заявою, в якій вимагають розірвання регламенту, в іншому разі висловили погрозу бойкотувати матч чемпіонату країни. В свою чергу, керівництво ФФУ, зберігаючи спокій, пообіцяло зняти «бульварні» і розгрізу. Компроміс від протистави вичислює стріли, схоже, чекати не довелося.

Заплановано продовжити залишатися ситуація в київському «Динамо». Сьогодні існують два ФК «Динамо», що породжує кілька важких роз'яснень, а в окремих розпадах і нероз'яснених проблем. Після екстремістських дій акціонерів і тимчасового, здавалося б, затишу в таборі клубу, що похитнувся,

РЕФЕРЕНДУМ У ДОНЕЦЬКУ.
ДОДАТКОВЕ ПИТАННЯ

Життя Рад

соціально-економічного розвитку на 1993 рік.

Чималу напругу у роботі сесії викликало обговорення питання про надання російській

мові статусу державної. Не випадково ж у порядку денному з сьомого місця воно було пересунуто на третє. Аргументи депутатів Віри Черемих, Антона Талмачука, Миколи Самохіша щодо неадекватності проблем двономовності не здобули належної підтримки. На

сесії прийнято рішення провести 26 вересня разом із Всеукраїнським референдумом дорадче опитування жителів області щодо внесення у проект Конституції України положення про надання російській мові статусу державної мови в українськомовній області відповідно до Закону України про мови.

Після деякої перерви 15-та сесія Донецької обласної має продовжити свою роботу.

Юрій ДОЦЕНКО.
Донецьк.

«АртЕк» розкриває карти

Зверніть увагу

ж найбільш вразливий довідковий матеріал каталогу. Уважно, яким попитом каталог користуватиметься у ділових людей України та зарубіжжя. Ажте тут присутні адресні дані з телефонними усіх обласних адміністрацій України, довідки про місце розташування, контактні телефони понад 150 зарубіжних фірм, акредитованих в Україні, близько 2000 найбільш підприємств державного сектору.

І зауважте, про зміст їхньої діяльності, сфери інтересів тощо.

Дивно, як ви впоралися з усім протягом восьми місяців свого існування, зусиллями десятків рекламних агентств.

По-перше, ми знайшли вагомий підтримку у прес-центрах МЗС, Президента країни та уряду. По-друге, неабияку користь принесли тісні співробітництва з Торговою палатою та низкою представників в Києві країн Східної Європи, наприклад «Інко», зусиллями «Інко».

Сергію Володимировичу, «АртЕк», образно кажучи, відкриває карти. Згодуюсь, що не всім це до вподоби.

Навпаки. З нами охоче діляться інформацією навіть найтаємничіші «поштові скриньки». Консервія приму сила оборонні підприємства активно шукати ринки збуту, тому, природно, вони потребують наших послуг. Єдине, що було помітно навіть неозброєним оком: мало хто вірив у появу цього сигнального підприємства, але ось він перед нами.

Чи оголошувалась передплата? Скільки піде за кордон? Скільки залишиться українським підприємцям? Скільки коштує «Діловий світ»?

Протягом двох місяців ми відібрали понад 12 тисяч примірників. Здебільшого вони адресовані зарубіжним підприємцям, які передплачували каталог по 10—15 доларів за примірник. Варієт же передплати для українських підприємств не набагато перевищуватиме собівартість одного примірника — близько 30—40 тисяч карбованців.

Ваше видання розташоване у Києві по вулиці Перемога, 9, де ви можете приміщення у будівельного тресту. Чи не плануєте новосілля?

Наближаючи часом — ні. А там побачимо. Сергій ВУСАТИН.

Приватизація

КАЗАРМИ — 3 МОЛОТКА

Управління комунальної власності та приватизації Сумської обласної державної адміністрації оголосило про проведення перших торгів по реалізації нерухомого майна розформованих військових частин. Виставляються казарми, склади, сховища та інші об'єкти, загальна стартова вартість яких складає кілька десятків мільярдів карбован-

ців. Згідно з умовами аукціону будь-яка структура може стати власником цих споруд. Єдина умова — покупці повинні використати придбане майно для виробництва товарів споживання та обслуговування населення.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

Реклама

Болгарська фірма Для вашого офісу і малого копіювального центру пропонує:

EuroCom
OFFICE AUTOMATION LTD

КОПІЮВАЛЬНІ МАШИНИ віднові. Швидкодія копіювання — від 15 до 60 копій/хв. На оптові поставки — значні знижки. ТОНЕРИ ДЛЯ КОПІЮВАННЯ МАШИН Canon, Ricoh, Infotec, Nashua, Savin, Memo Copy, Mita, Develop, Triumph Adler, Gestetner, Kardex, OCE, Olympia, Rex Rotary, Planet, V-Tax, Renker. ТОНЕРИ ДЛЯ ЛАЗЕРНИХ ПРИНТЕРІВ HP 11/11/11/11 P і сумісні з ними. ФІРМА ШУКАЄ ДИСТРИБ'ЮТЕРІВ В УКРАЇНІ та ін. країнах СНД. Навчання сервісного персоналу дистриб'ютерів. Для контактів: 1592, Софія, бул. Іскрисько шосе, 8. Тел. (003592) 794191, факс (003592) 790145.

ЧИ ПРИБОРКАЮТЬ БОЙОВИКІВ ДИПЛОМАТИ?

3 «гарячих» точок

«Таджикистан виступив за ініціативу провести в Душанбе у середині серпня зустріч усіх заінтересованих сторін щодо врегулювання ситуації на таджикистано-афганському кордоні», — заявив на прес-конференції міністр закордонних справ цієї країни Рашид Алімов. За його словами, угода направлена дипломатичними каналами на адресу офіційного керівництва Росії, Узбекистану та Афганістану. Передбачається також участь у зустрічі представників Верховного комісаріату ООН у справах біженців.

Щодо лідерів таджикистської опозиції, міністр заявив: «У нас немає планів вести з ними переговори. Проти них порушено кримінальні справи, а сидіти за одним столом із злочинцями не заведено у міжнародній практиці».

Таке різке «ні» пролунало дисонансом на фоні уявлень представників міжнародних організацій розпочати активний діалог з опозицією. Про необхідність насамперед політичних заходів для врегулювання конфлікту йшлося і на нещодавньому засіданні Ради безпеки РФ.

Журналістів також повідомив, що найближчим часом свої висновки і рекомендації відносно таджикистано-афганського конфлікту подасть Генеральному секретареві ООН спеціальний посланник МЗС Таджикистану Ісмаїл Кіттані, який відвідав недавно зону конфлікту і сусідні країни.



Говорачи про події останніх днів на кордоні, міністр заявив, що «загалом ситуація тривожна». За його словами, помітне значне згущення бойовиків опозиції на афганській території. На запитання, чи можна чекати нових ударів, він відповів: «У Таджикистані не втрачають пильності».

Р. Алімов закликав журналістів оцінювати можливості Таджикистану в охороні кордону з історичних позицій. «Усі 70 років, — сказав він, — ми жили без власних збройних сил і тільки тепер розпочали їх фор-

мування, тому така необхідна нам допомога Росії та інших держав СНД, які полілюють з нами турботи щодо охорони кордону. Передбачається, що російські прикордонні війська перебуватимуть тут до 1999 року. Якщо завдання з формування національних сил будуть виконані досить швидко, то строки виведення російських прикордонних військ можуть бути скорочені».

Юрій КУШКО.

Душанбе.
На фото: поки дипломати Міністерства закордонних

справ, вищі чини Міністерства оборони і Міністерства безпеки Росії разом із своїми таджикистанськими колегами намагаються розв'язати проблему політичними методами, що Шілкою зрозуміло, російські війська у Таджикистані знають втрат. І як коліс з Афганістану, у російській місті і села ідуть цинкові труни з тілами загиблих. А відставка міністра безпеки В. Баранникова і командувача прикордонних військ Р.Ф. Шляхтіна — мала втіха для матерів, які втратили на чужій землі своїх синів.

Вічно вчорашні

ВЕРНУВСЯ НА БАТЬКІВЩИНУ СКРОМНИЙ ГЕРОЙ

Фантастичну сенсацію підпис московським та зарубіжним журналістам, повернувшись із Криму, російський наред Є. Пудовкін, який очолює комісію зі статусу Севастополя, що підготувала відоме рішення ВР РФ. Цитуємо за стенограмою:

«Українською стороною «живалися» односторонній дії, що вели до геночиду російського населення в Криму та Севастополі», — заявив пан Пудовкін. А далі він подавав шокуючий пресі, що «іде заміна влади на представників Західної України, причому дано спеціальні плани. У наступному році — на 100 процентів». Що «99 процентів населення Севастополя — воєн практично є населенням росія і абсолютно однозначно підтримують рішення

російського парламенту про статус м. Севастополя». Що служба безпеки змушується з людей, коли дізнається, що перелік нею росіяни. А в Севастополі зараз постійно, щодня прибуває 15—20 — 30—40 чоловік із молодих таких хлопців, мабуть, із груп рекрутів з України та із Західної України, і вони там розміщуються службово безпеки, їх використовуватимуть для залякування жителів міста».

Та й це далеко не все з не-

повного списку пудовкінських «перлів». Кейтсенцією можна вважати висловлювання, що, мовляв, вирішувати проблему треба «не на хвилі ося цієї, вибачте, політичної проституції та авантюризму». Коли так, то, за Пудовкіним, «ми змусимо Україну цивільним шляхом вирішувати ці питання. Я підкреслюю — змусимо, змусимо!».

Мабуть, не варто було б звертати увагу на цю мачию, але бентежить кілька обставин. Пудовкін висловлює, по суті, точку зору більшості своїх співтоваришів по ВР РФ. І його процитовані слова сказані у приміщенні Верховної Ради

Російської Федерації. Кажуть, дружній нам країні. Безсумнівно, не можна за пудовкіними вимірностями ставлення росія до себе і до нашої незалежності. Але саме пудовкінці зцілюють народи, прагнуть все зробити, аби тільки було гірше.

І одне лиш може утішити: ціну Пудовкіню знають не тільки у нас, а й у Москві. Цікава деталь: журналісти задали на прес-конференції лише одне запитання: чи пророчували народні депутати можливі наслідки свого рішення? І, пошуки черговий набір лаяки на адресу України та її керівництва, на адресу власних Президента, прем'єра та міністра закордонних справ, більше нічого запитувати не стали. Так що зустріч з пресою перетворилася на брудний монолог Пудовкіна, чого й слід було чекати.

Лілія ГЕОРГІЄВА.
Москва.

У парламентах світу

ОПОЗИЦІЯ ЗВИНУВАЄ УРЯД У ЗРАДІ НАЦІОНАЛЬНИХ ІНТЕРЕСІВ

Вихід з економічної безвиході, що створилася, керівництвом Молдови вбачає у встановленні колишніх зв'язків з країнами СНД. Насамперед з Росією, Україною та Білоруссю, а також у налагодженні інтенсивної торгівлі з цими країнами. Розуміючи, що, опинившись поза економічним союзом співдружності, республіці доведеться взяти на себе непосильні тягарі. Отож уряд Молдови, її Президент визнає за необхідне ратифікувати алма-атинську угоду по СНД. М. Снегур передав її до парламенту.

Сесія парламенту Молдови, що її скликають 3 серпня, має розглянути це питання. Проте пропозиція Президента викликала різкі напади опозиції. Народний фронт Молдови закликає депутатів з односторонньої фракції парламенту голосувати проти ратифікації, побачивши в ній нову спробу втягти Молдову до « нової імперії ».

Як поведеться парламент? Більшість, що складається в

основному з аграрників, а також депутатів, які приєднуються до них із фракції «Згода» та «Незалежність», швидше за все підтримують Президента та уряд. Однак меншість може «провалити» рішення через відсутність у парламенті депутатів з Придністров'я та гагаузького регіону, якщо питання прийматиметься двома третинами голосів. До речі, метод уже добре відпрацьований опозицією і використаний не раз.

Від того, як завершаться три парламентські дні в серпні, залежить майбутній курс республіки, а також доля низового уряду, до відставки якого опозиціонери неодноразово закликали. Крім питання про входження Молдови до СНД, сесія має намір затвердити бюджет, відкритигований комісією Міжнародного валютного фонду, яка працює в республіці.

Кишинів.

Світлана ЧАЛА.

Експрес-інформація

ОБІЙДЕМОСЯ І БЕЗ ВАС

Якщо союзники по НАТО не підтримають пропозиції США застосувати жорсткі заходи в Боснії, то американська адміністрація готова діяти односторонньо. Про це заявив у неділю офіційний представник держдепартаменту США М. Маккері. «Ми не можемо дозволити, щоб придушення Сараєва тривало», — заявив він журналістам.

Вчора ж у Брюсселі відбулося засідання міністрів закордонних справ НАТО з ситуації в Боснії, на якому Сполучені Штати мали подати свої пропозиції щодо конкретних дій у цьому регіоні.

ЗАРАДИ МИРУ ТА БЕЗПЕКИ

«Україна вітає рішення двох найбільших ядерних держав — Російської Федерації та США щодо подовження дії мораторію на випробування ядерної зброї, а також заяву уряду Великобританії про позитивне ставлення до проблеми повної заборони ядерних випробувань», — зазначається у заяві прес-центру МЗС України щодо рішення Російської Федерації і США про подовження мораторію на ядерні випробування.

ПІДТРИМКА ПОЗИЦІЙ

Грузинська сторона підтримує позицію України в міжнародних організаціях у ситуації, що склалася навколо Севастополя. Про це Міністерство закордонних справ Грузії повідомило а ноті, яку надіслало на адресу МЗС України. У документі рішення ВР Росії розцінюється як небезпечний прецедент.

УВАЖНО РОЗГЛЯНУТЬ, АЛЕ...

Заяву І. Дем'янюка з проханням дозволити перебування в Україні у разі його звернення, буде уважно розглянуто згідно з чинним законодавством держави, заявив Надзвичайний і Повноважний Посол України в Ізраїлі Ю. Щербак.

Як відомо, 29 липня, Верховний Суд Ізраїлю скасував рішення про покарання смертю І. Дем'янюка, звинуваченого у масовому знищенні євреїв під час другої світової війни. США не дають дозволу йому на в'їзд до країни.

У своїй заяві Ю. Щербак зазначив, що наша держава високо цінує таке рішення як підтвердження незалежності, відповідальності та об'єктивності Верховного суду Ізраїлю. Таке рішення сприятиме подоланню негативних стереотипів, сформованих унаслідок трагічних подій другої світової війни. Разом з тим Ю. Щербак підкреслив, що принципова позиція України щодо розкошу, переслідування і покарання нацистських злочинців залишається незмінною. До речі, ці злочини згідно з українським законодавством не мають строку давності.

ПАРЛАМЕНТАРІЙ ПОГОДИЛИСЬ НА КОЛЕКТИВНУ БЕЗПЕКУ

Верховна Рада Росії на позачерговій сесії ратифікувала Договір про колективну безпеку, підписаний 15 травня минулого року в Ташкенті Росією, Вірменією, Казахстаном, Киргизстаном, Узбекистаном і Таджикистаном.

Відповідно до договору держави-учасники створюють Раду колективної безпеки у складі голів держав-учасниць і головнокомандувача збройних сил СНД.

ЩОБ ОХОЛОДИТИ ГАРЯЧІ ГОЛОВИ

Уряд Росії виступив із заявою, в якій засудив провокації і концентрацію сил таджикистських бойовиків і афганських моджахедів у районі таджикистано-афганського кордону. В документі підкреслюється, що російська сторона уважно спілкує за розривом ситуації і поки утримується від заходів на попереджувальних ударах. І сподівається розв'язати проблему дипломатичними шляхами.

Уряд Таджикистану підтримує позицію Росії. За словами міністра закордонних справ республіки Р. Алімова, різкий тон заяв має охолодити гарячі голови в Афганістані.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.



ПРИВАТБАНК ПРИГЛАШАЕТ
БАНКИ, ПРЕДПРИЯТИЯ, ОРГАНИЗАЦИИ
К УЧАСТИЮ
В ПОСТОЯННО ДЕЙСТВУЮЩЕМ
АУКЦИОНЕ КРЕДИТНЫХ
РЕСУРСОВ

Аукцион

- это эффективное использование временно свободных средств,
- это возможность приобрести кредиты на выгодных для Вас условиях,
- это доход в виде дивидендов от выставленных на аукцион временно свободных средств.

Минимальная сумма покупки или продажи кредитных ресурсов - 50 миллионов карбованцев.

К услугам участников аукциона - современные средства связи в рамках центра ускоренных расчетов.

Прохождение средств, приобретенных на аукционе, - в течение одного дня.

Свободные капиталы - в дело!

Наши телефоны: (0562) 78-06-94, 41-40-46.
320070, г. Днепропетровск, ул. Серова-Набережная 5А.

ОДИС

Наша надежность - Ваше спокойствие!

МАЗ

Новейшие автомобили МАЗ-54323, МАЗ-54329
и любые модификации изотермических полуприцепов
и полуприцепов-рефрижераторов к ним
предлагает фирма "ОДИС"



Телефоны в г.Одессе:
(0482) 66-31-36, 61-88-05
Факс 65-90-61

ПКФ «ВИАЛАНКО»

Фирма закуповує сільгосппродукти. Реалізуємо верстати для виготовлення сітки «Рабіца».

Тел. у Києві (044)
220-46-12, 220-14-34,
220-97-29.

Наша адреса: м. Київ-5,
вул. Горького,
48, 3-й поверх.

Завод реалізує без фондів напівпачечні бортові з тентами і без них вантажопідіймисті 14 і 24 т під тягачі МАЗ, КрАЗ, КамАЗ.

Адреса: м. Бердичів Житомирської області, вул. Гагарицької, 24.
Факс (04143) 2-20-43.
Телетайп 138638 Причп.
Телефони: 2-00-86, 2-01-41,
2-00-48.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Багаторазові переможці ралі «ПАРИЖ-ДАКАР» автомобілі «ПЕЖО» довели свою міцність, надійність та економічність, і свій престиж повсюди - від пісків Сахари до автострад Америки.

Автомобілі «ПЕЖО» від офіційного імпортера «ЛІТА Київ» - це гарантія та фірмовий сервіс.

Двигун - дизельний, чи бензиновий, додаткове обладнання, колір - на Ваш вибір.

ПРОДАЖ: Київ-10,
вул. Сміського повстання, 11-А
тел. (044) 290-40-33, 290-42-48
Львів (0322) 72-26-34, 72-59-28
Донецьк (0622) 55-30-94, 99-83-06

СЕРВІС: Київ,
Залізничне шосе, 25
тел. (044) 268-40-01



PEUGEOT

litа KIEV

OFFICIAL IMPORTER



ПОДБАЙТЕ ПРО СВОЕ ЗДОРОВ'Я!
ЗАХИСНІ ЕКРАНИ

для переносних комп'ютерів [оптичне скло для 14 моніторів, заземлення];

ремонт та обслуговування ПЕОМ;
придбання і поставка комплектуючих;

АРМІ «Основні фонди», «Матеріальні цінності».
Тел. у Києві (044) 212-14-83.

Для підприємств і частних лиц ПТК «Базис» пропонує товари народного призначення в широкому асортименті:

- пылесосы «Ракета-12А»;
- электровафельницы;
- электрофенмошки;
- электрогрили;
- электросамовары;

- утюги;
 - стиральные машины «Хвиля»;
 - обои (г. Гомель);
 - печь СВЧ «Ютону»;
 - мотоциклы «Днепр»;
 - автомашины (для ВАЗ, Москвич-412).
- Для заинтересованных организаций в продаже имеется:

- прокатный профиль (уголок 90x90x3, швеллер 22);
- печь для обжига керамики.

Звоните нам по телефону 92-54-22 в удобное для Вас время с 8.30 до 17.30. Наш адрес: г. Днепропетровск, просп. Кирова, 98Б.

Table 1